

Národní pedagogický institut České republiky (NPI ČR) jako přímo řízená organizace MŠMT zabezpečuje prostřednictvím krajských koordinátorů pro oblast děti/žáci-cizinci **cílenou podporu pedagogů při vzdělávání dětí/žáků-cizinců**.

Na základě zkušeností NPI ČR, krajského pracoviště Plzeň s touto problematikou doporučujeme:

- Webové stránky cizinci.npi.cz, kde zejména upozorňujeme na záložky:
 - [Vzdělávací materiály, metodiky](#) - **materiály pro výuku**, rozdělené podle stupně vzdělávání, které jsou volně ke stažení, **doporučené učebnice**, příklady inspirativní praxe, a další tipy a odkazy.
 - Stručné představení vzdělávacího systému ČR - [Vzdělávání v České republice – příručka pro rodiče](#) - v češtině, francouzštině a ukrajinštině.
 - [Webináře a videa](#) k problematice vzdělávání DŽC a žáků s OMJ
 - [Nejčastější dotazy](#) – odpovědi na nejčastěji kladené dotazy rozdělené podle témat.
 - [Adaptační koordinátoři](#) – v roce 2023 došlo k obnovení služby, která je poskytována školám s novým dítětem/žákem cizincem, který plní povinnou školní docházku v MŠ, nebo ZŠ.
 - [Tlumočení a překlady](#) – průběžně aktualizované **volně stažitelné materiály** přeložené až do 16 jazykových mutací
 - [Zasítované organizace](#) – **přehled spolupracujících organizací**, kontakty na ně, přehledy činností, kterým se jednotlivé organizace věnují...
 - [Odkazy](#) – množství odkazů na další instituce, jejichž činnost souvisí s cizinci, ale i např. na **Asistenční telefonickou linku v mongolském, ukrajinském a vietnamském jazyce**, na **Seznam tlumočnicků** atd.
 - Krátká videa např. na téma **Interkulturní rozdíly v kontextu začleňování dětí/žáků-cizinců** najdete v záložce [Webináře a videa](#).
- Pro podporu při vzdělávání ukrajinských žáků lze využít <https://ukrajina.npi.cz/>.
- NPI ČR, krajské pracoviště Plzeň také nabízí pravidelné **Konzultace ke vzdělávání dětí/žáků-cizinců**, které jsou pro školy zdarma. Konají se každou 1. středu v měsíci od 14 do 17 hodin, přesný čas je nutné předem rezervovat na adrese miroslava.sklenarova@npicr.cz. Konzultace je možné realizovat online. V nabídce jsou i on-line **Konzultace k adaptaci UA žáků (cizinců)**, bližší informace [ZDE](#).
- [Celková programová nabídka NPI ČR](#) věnovaná tématu „cizinci“.
- Aktuální nabídku jazykových kurzů **Centra na podporu integrace cizinců** vám sdělí pracovník Centra na telefonním čísle 377 223 157 nebo e-mailu icplzen@suz.cz. Kurzy jsou realizovány v rámci celého kraje. Obecné informace ke kurzům na <https://www.integracnicentra.cz/aktivity-pro-klienty/#kurzy>.
- **Poradna pro cizince, Diecézní charita Plzeň** pořádá kurzy češtiny pro děti i pro dospělé. Aktuálně jsou realizovány on-line přes aplikaci ZOOM. Bližší informace zde <https://www.dchp.cz/jak-pomahame/v-plzenskem-kraji/poradna-pro-cizince/aktivity/>.
- **E-learningové kurzy češtiny** vhodné pro starší žáky-cizince najdete zde:
 - <https://mluvtecesky.net/cs>
 - <https://www.kurzycestinyprocizince.cz/cs/e-learning.html>
 - <http://www.cestina2.cz/>

- <https://realityczech.org/>
- [Levou zadní – čeština jako druhý jazyk \(on-line\)](#)

- Odkaz na **online kurzy v 50 cizích jazycích**: <http://www.goethe-verlag.com/book2/index.htm>.
- Online osvědčené **překladače**: <https://www.deepl.com/translator>
<https://lindat.cz/translation/>

- Odkaz na **Příručku pro snadnější porozumění s cizincem**
https://www.inkluzivniskola.cz/sites/default/files/uploaded/prirucka_pro_snadnejsi_porozumeni_s_cizincem.pdf

- K samostudiu českého jazyka (i jiných jazyků) je možné využít i **aplikace do telefonu**, více např. na <https://www.chip.cz/temata/nejlepsi-aplikace-pro-skolaky/>

- **Výukové aplikace češtiny jako cizího jazyka** vhodné pro učitele:
 - <https://learningapps.org/> - zde lze využít šablony pro tvorbu spojovacích cvičení, kvízů, pexesa, atd.
 - <https://wordwall.net/cs>
 - <https://wordwall.net/cs-cz/community/%C4%8Desk%C3%BD-jazyk> - rozšířená možnost tvorby jednotlivých aktivit, základ je zdarma
 - <https://www.wocabee.app/?lang=CZ> - aplikace zaměřená na výuku cizích jazyků, konkrétně na snadný způsob, jak se rychle a jednoduše naučit jednotlivá slovíčka

- **Tipy na doplnění výuky:**
 - **Časopis Kamarádi** (online) - využitelný nejen pro cizince, ale ideálně pro práci s heterogenní třídou, kde jsou i cizinci. Je vhodný pro výuku češtiny, ale i prvouky, vlastivědy...
 - Slovník s kartami, např. česko – ukrajinský
<https://www.50languages.com/vocab/uk/cs/>
 - Aplikace - pracovní listy, úkoly v různých jazycích (v nabídce jazyků je i ukrajinština) <https://learningapps.org/index.php?overview&s=&category=0&tool=#>

- **Společnost META, o.p.s.** nabízí metodickou podporu pedagogickým pracovníkům - http://www.meta-ops.cz/sites/default/files/letak_poradenstvi_skolam_0.pdf a metodické a výukové materiály - <http://www.meta-ops.cz/metodicke-a-vyukove-materialy>. Více o **zahraničních vzdělávacích systémech** najdete na <https://www.inkluzivniskola.cz/kdo-jsou-nove-prichozi/zahranicni-vzdelavaci-systemy>.

- Výukové materiály a učebnice „RAZ DVA“ vydané Centrem pro integraci cizinců najdete na <https://www.cicops.cz/cz/45-kurzy-cestiny/830-nova-ucebnice-cesky-raz-dva-2>.

- **Příklady PLPP a IVP** pro žáky s odlišným mateřským jazykem (OMJ) - <https://digifolio.rvp.cz/view/view.php?id=10466>.

- Podpora společného vzdělávání v pedagogické praxi, včetně žáků s OMJ <https://zapojmevsechny.cz/kategorie/detail/odlisny-matersky-jazyk>.
- Pomoc ukrajinským učitelkám s integrací do českého vzdělávacího systému nabízí: **Začni učit! V Česku** <https://www.zacniucitvcesku.cz/>
- Bezplatný **on-line kurz češtiny pro školní praxi** pro ukrajinské asistenty a asistentky pedagoga <https://kurz-cestiny.clovekvtisni.cz/>
- **Nadace Terezy Maxové dětem** – podpora ukrajinských rodin zasažených válečným konfliktem a jejich dětí v oblasti vzdělávání a osobního rozvoje. Fond nabízí např. možnost úhrady nákupu školních potřeb a pomůcek, školného, účasti dětí na školních pobytových akcích nebo na vzdělávacích a jiných rozvojových aktivitách jako jsou třeba jazykové kurzy nebo školní kroužky atd. Více na [Fond pro podporu vzdělávání ukrajinských žáků a studentů v ČR - NTMd \(nadaceterezymaxove.cz\)](https://nadaceterezymaxove.cz/).

Aktualizace 3. 2. 2023